

【忻州师范学院五台山文化丛书】

清涼禪藻集

赵林恩

编注

宗教文化出版社



·忻州师范学院五台山文化丛书·

清 凉 禅 藻 集

赵林恩 编注

宗教文化出版社

图书在版编目(CIP)数据

清涼禪藻集/趙林恩編注. - 北京:宗教文化出版社,2002

ISBN 7-80123-434-0

I. 清… II. 趙 III. 诗歌 - 作品集 - 中国 IV. I22

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 040923 号

清涼禪藻集

趙林恩 编注

出版发行: 宗教文化出版社

地 址: 北京市西城区后海北沿 44 号 (100009)

电 话: 64095211, 64095215, 64095216

责任编辑: 戴晨京

印 刷: 北京柯蓝博泰印务有限公司

版权专有 不得翻印

版本记录: 850×1168 毫米 32 开本 8.75 印张 200 千字

2002 年 7 月第 1 版 2002 年 7 月第 1 次印刷

印 数: 1—3000

书 号: ISBN 7-80123-434-0/B·99

定 价: 15.80 元

PDG

前　　言

大凡山川神奇者，必有吟咏它的隽美诗歌随之流传千古。五台山是“与乾竺鹫岭角立相望”⁽¹⁾的佛教名山，释子“勤求秘宝，作礼大圣，非此地莫可”⁽²⁾。“故四方善信，莫不瞻风；千载词坛，咸思题韵。于是深林密箐，长留绣虎之词，邃谷幽岩，不乏雕龙之句”⁽³⁾。从古至今，历代帝王将相、名流学士、大德名尼、善男信女，以及一般旅游者，在这里留下了大量诗、词、歌、赋。笔者广罗钩沉，用十多年工夫，寻觅到300名作者的1300余首（篇）作品。在整理这些资料的过程中，发现其中有三分之一的作者是佛教僧尼、居士，三分之一的作品，出自这些佛门弟子之手。这三分之一的作者，与其余三分之二的作者相比，对于五台山有着不同的审视角度和独特的感悟。他们的作品，是五台山诗歌的一个特殊类别。于是，便将这三分之一的作品单独编成一册。

书名中之“清凉”，是五台山别称。“禅藻”一词，借自明僧正勉等编的《古今禅藻集》。清《四库全书》题之卷首的“提要”云：“所录皆释子之作，而不必其有关于佛理。曰禅藻集者，犹曰僧诗云尔。”《清凉禅藻集》与之不同的是，所录不止僧诗，还有居士诗。因为对佛祖而言，二者都是弟子；就领悟佛法而言，在家者不一定逊色于出家者。西天的维摩，东土的庞蕴，就是许多出家者所不能及的。¹

《清凉禅藻集》可以说是五台山有史以来最全的僧尼、居士吟咏五台山的诗歌汇集。上自东晋，下迄中华人民共和国成立，共95名作者，450首作品，包括诗、词、歌、赋、铭（碑铭、塔铭）、偈（文学性较强的）。

《集》中作品，有的歌颂了五台山的壮丽与神奇。元八思巴描述道：“中台如雄狮发怒呈威”，“东台如同象王的顶髻”，“南台如同骏马卧原野”，“西台如孔雀翩翩起舞”，“北台如大鹏展开双翼”（《赞文殊菩萨——珍宝之鬘》），多么形象壮观。明祖印云：“嵯峨高万丈，气宇眇蓬莱……天下多名胜，难同是五台”（《演教寺》）。五台山驰名四海，不能不说有他们宣传的功绩。

有的描述了僧人的生活。“住老台山不记年，蔬餐涧饮乐心田”（明法光《大钵庵》）。“一个蒲团销白日，半肩破衲度寒秋”（明法本《青峰》）。“讲罢西斋月，萧然一榻清”（明永庆《龙泉寺》）。这是一种清苦、静雅、而又精进修行的富有诗意的生活。

有的阐述了作者对人生的看法和态度。“此身元是寄，暂住即为生”（明德清《山居四首》）。“淮阴功，留侯策，究竟都来闲费力。三月桃花雨后看，残红满地悲狼藉”（明真可《清凉寺双柏歌》）。“一任诸方风浩浩，常空两眼视云霄”（明净澄《居山诗三首》）。这是佛家特有的人生观和世界观。

《集》中也不乏反映社会现实的诗作。镇澄的《五台天花歌》云：“岂知寂寞寒岩下，营营公事数如麻”，可使人想起杜荀鹤的“任是深山更深处，也应无计避征徭”（《山中寡妇》）。

“曰仙曰禅，皆诗中本色”（明胡应麟《诗薮》），释子之

作更是少不了禅理禅趣。《集》中几乎有一半作品不同程度地含有禅意。其中有的述禅理。如“无念清凉寺，蕴空真五台”；“无求真法眼，离相见如来”（唐庞蕴《无念法要》）。有的用禅典。如“草树总彰前后偈，漫寻童子不知踪”（明洪恩《送僧游五台》）。这是引用唐僧无著入金刚窟见文殊菩萨的故事。更多的是造禅境。如“清磬一声寒雨外，淡烟缥缈隔幽栖”（明紫崖《栖凤庵》）。“风烟千嶂暮，钟磬一林幽。清写藤萝月，寒生薜荔秋。虚堂无一物，坐看大云流”（明镇澄《万圣佑国寺》）。他们以超脱的精神去领略自然，悟出了一种清、寒、幽、寂的禅的意趣。

本《集》依作者生卒年代和写作时间先后为序编排，连起来读，似乎更容易抚摸到五台山佛教兴衰发展的脉络。如唐普明《南台歌》中说“黑白瞻礼，失渴忘疲”，反映了唐代五台山在僧俗心目中的崇高地位。贯休《送五天僧游五台五首》中说，天竺僧“十万里到此，辛勤讵可论”，反映了唐末五代时五台山佛教已大大盛于其发源地印度。宋代僧人对源于五台山的“赵州勘婆”、“无著喝茶”、“前三三与后三三”等公案的反复评唱，反映了宋时五台山对全国佛教界的影响。宋明僧人的诗歌，往往又流露了释、道、儒三教融合的倾向。

《集》中作品反映了五台山的方方面面，是对五台山进行多方面研究的基础资料。笔者编它的目的，就是想为有关专家和热心于五台山事业的同仁从事研究提供一些参考材料，也愿广大读者加深对五台山佛教圣地的了解。

为方便参考，书中对作者作了简要介绍，对地方性较强的五台山山川、村镇、寺院、名胜、古迹等名词，对佛教术语和

不常见的历史典故，都作了注释。为省篇幅，前面注过的词条后面再度出现，则一般不再加注。书后附录《注释词条索引》，可供检索。

书中录用了一部分中华人民共和国成立后的诗作，未能与作者和原编者取得联系，谨请为大家共同的五台山事业计，原谅我的冒昧，我在此诚心致以歉意和谢意！

本书在编写和出版过程中，得到了忻州师范学院董杰英、肖利民先生的关心和帮助，谨在此表示诚挚的谢意。

由于本人不懂诗、不懂佛教，估计注释中有不少错误，希望佛教界法师、学界专家和广大读者批评指正。

编注者

2002年4月于忻州师范学院

(1)(2)柳宗元《送文畅上人登五台遂游河朔序》。

(3)释印光重修《清涼山志》。

目 录

支 遵

文殊师利赞.....1

普 明

南台歌.....2

无 著

金刚窟.....4

皎 然

五言乌程李明府水堂

同卢使君幼平送

奘上人游五台.....5

五言送沙弥大智游五台.....5

春日和卢使君幼平开元

寺听妙奘上人讲

时上人将游五台.....6

庞 蕴

无念法要.....7

贾 岛

送惟一游清凉寺.....8

贞 素

哭日本国内供奉大德

灵仙和尚诗并序.....9

裴 休

清凉国师碑铭.....11

栖 白

送造微上人游五台
及礼本师.....15

贯 休

送僧游五台.....16
遇五天僧入五台五首.....17

齐 己

送灵辩上人游五台.....20
病中勉送小师往
清凉山礼大圣.....21

敦煌资料

五台曲子五首·寄在
苏莫遮六首.....21

礼五台山偈四首.....23

守 初

因事颂.....24

善 昭

无著吃茶.....25
前三三后三三.....25
秘魔岩和尚.....26
赵州勘破.....27

雪 窦

金刚窟.....27

秘魔岩	28	朗智乘云往来清涼山	42
悟 真		八思巴	
前三三与后三三	28	赞颂文殊菩萨	
慧 南		——花朵之鬘	42
赵州勘破	29	赞颂文殊菩萨	
秘魔岩见霍山到因缘	29	——珍宝之鬘	44
克 文		真 觉	
赵州勘破婆子	30	清涼泉	45
张商英		罗汉洞	45
清涼山赋	30	明 本	
咏五台诗	32	送断崖禅师游五台歌	46
东台圆光赞	34	法 洪	
解脱和尚赞	34	弘教大师印公碑铭	47
继哲和尚赞	35	顾 瑛	
二颂	35	五台山	49
苏 轼		朱元璋	
送张天觉得山字	36	賜金璧峰诗	50
谢王泽州寄长松		入如来禅	51
兼简张天觉二首	37	宋 濂	
次韵答张天觉二首	38	金碧峰禅师塔铭	53
克 勤		来 復	
赵州勘破	39	具生吉祥禅师塔铭	54
智 愚		彻 照	
洞山负柴	40	清涼契道歌	57
耶律楚材		净 澄	
赠五台长老	40	居山诗三首	58
一 然		普济寺	59
慈藏法师赞	41		

净 伦	
金刚窟	59
觉 同	
咏五台	60
宗 林	
送友之五台谒华严	62
定 旺	
殊祥寺碑铭	64
祖 印	
梵仙山	66
大文殊寺	66
大广宗寺	67
太平兴国寺	67
灵峰寺	68
竹林寺	68
演教寺	69
大宝塔铭	69
一 江	
凤林寺	71
德 宝	
清凉契道歌	72
了 用	
云中代府张氏斋	
僧积善碑铭	73
广 莫	
送本无禅师谒五台	74
慧 月	
不二楼	74
觉 玄	
现圣台	75
魏文人马迹	75
二圣对谈石	76
泥斋和尚处	76
隐峰塔	76
白水池	77
仙人庵	77
般若泉	77
梵仙山	78
玉花池	78
万圣澡浴池	78
祈光塔	79
般若寺	79
圭峰寺	79
胡 镇	
咏五台	80
永 庆	
龙泉寺	82
梦 觉	
华严岭	83
善 安	
化竹林	83
性 善	
般若寺	84
南台普济寺	84
金灯寺	84
白头庵	85

雨花老人

明月池	86
狮子踪	86
白水池	87
明 淵	
净土庵	87
法 光	
大钵庵	88
卧云庵	89
明 让	
紫霞谷	89
寂 江	
静林庵	90
紫 崖	
栖凤庵	90
正 秀	
金刚窟	91
五郎祠	91
灵鹫峰	92
万圣澡浴池	92
大宝塔院寺	92
普济寺	93
大 千	
秘密寺	94
洪 铃	
殊祥寺碑铭	94
妙 峰	
隐峰塔	95

真 可	
礼北台大文殊菩萨赞	96
春日登清凉	97
秋日礼清凉塔	98
清凉有感	98
清凉有感二首	99
过清凉义冢园示某禅人	99
清凉寺双柏歌	100
峨眉送人游清凉	101
送得心开士游五台	101
季夏从清凉山	
过练阳登望湖亭	102
重登叶斗峰怀西竺禅人	103
西台挂月峰	103
夜登中台	103
秋日同澄公开侍者	
宿南台	104
宿东台	104
登那罗窟有感	104
宿洪福寺怀古	107
过楼烦寺有感	108
重过楼烦寺	112
师子窝	112
大广宗寺	113
雷音寺	114
华严岭	114
过华严庵	114

龙嘴	115	铜犊歌	128
明月池	116	为宝峰禅师赋	129
般若泉	116	与开侍者	130
甘露泉	116	别开侍者	130
白仁岩	116	开侍者自清凉迎	
旧路岭龙泉寺普同塔歌	117	至彭城以此示之	131
龙泉念仲淳	120	鹏沙弥塔铭	131
龙泉寺啜茶	120	悼鹏郎	132
赠龙泉关刘善友之峨眉	121	示唐凝庵	133
早春谒李长者著论处	121	为新剃可禅人字止台	133
宿方山昭化寺	122	秋夜半室崖闻法	
谒方山李长者		云庵居士读经	134
还定襄道中	123	山居	134
陆太宰以宝带		山居喜雪霁	135
施清凉赋此赠之	123	岩居即事	135
早春谒方山李长者		自肯寮	136
还清凉招陆太宰		自赞	136
特赋此二绝	124	宽 悅	
别陆太宰	124	宿龙门精舍为	
寄陆太宰	125	衲云让公赋	137
清凉山怀陆太宰	125	登中台有感	139
谒五台大贤村苏子庙	125	法 本	
宿文殊寺怀凤林禅伯		观音洞	139
别诸法侣	126	青峰	140
悼大千老师	126	说法台	140
过龙门静室	126	隐峰塔	141
辞赐紫以让憨公	127	金刚窟	141
灯下怀憨山	127	文殊发塔	141

观海寺	142	殊像寺	161
灵境寺	142	凤林寺	162
洪 恩		护国寺	162
送僧游五台	143	万圣佑国寺	162
镇 澄		栖贤谷	163
咏五台	144	令公塔	163
梦游神境诗	146	五郎祠	164
清凉遐思	148	海螺城	164
五台天花歌	148	古竹林	164
师子歌	149	竹林小像	165
怀妙峰澄印二师长歌	152	金阁寺	165
紫府	155	龙兴庵	166
望海寺	155	大钵庵	166
那罗延窟	156	不二楼	167
笠子塔	156	法云庵	167
普济寺	156	娑婆寺	167
灵鹫峰	157	铁勤寺	168
大文殊寺	157	兰若寺	168
大宝塔院寺	157	重修殊像寺碑铭	168
大宝塔	158	润渠法友礼五台归	
佛足迹赞	158	南海赋此赠之	169
龙门	159	昱光上人自南海来清凉	
黑龙池	159	将图南别赋此送之	170
隐峰塔	159	德 清	
生陷狱	160	文殊大士赞	171
金刚窟	160	山居四首	172
清凉石	160	山居	173
太华池	161	龙泉关	173

石城	174	还五台	192
秘魔岩	174	赠太和老人	193
金阁岭	175	送逼侍者游五台	
金刚窟	175	兼讯空印法师	193
修大慈宣文寺碑铭	176	寄王居士	193
清凉国师赞	177	戊申夏日重过羊城偶成	193
法照国师赞	177	五羊喜谭子文至自蓟门	194
寄五台妙峰师	178	示顿利禅人游五台	194
寄河东妙峰师三首	179	示有明了重礼五乳	194
寄大千法师	180	蕴真禅人时从	
紫柏大师赞	180	五台来参双径	195
紫柏大师像赞	182	怀五台旧居	195
寄空印法师	183	怀五台龙门旧居	195
寄五台空印师	183	自赞	195
清凉山空印法师赞	184	真 一	
空印法师半身赞	185	显光道兄礼五台	
敕赐清凉山竹林寺		还南海赠之	197
空印澄法师塔铭	186	斯 学	
宝峰和尚赞	188	五台山叶斗峰	198
清凉山玉峰		行 态	
和尚半影赞	189	过王快镇时余将登五台	199
五台山龙泉寺正光居士		自中台至西台	199
徐公愿力塔碑铭	189	登北台	200
挽幻予师	191	瞿汝稷	
挽本来和尚	191	般若寺	201
挽匡山黄龙彻空师二首	191	送僧游五台	201
送慈公还五台	192	五台山大博庵	
送如证禅人造旃檀像		无边和尚塔铭	202

吴用先	
赠竹林寺方丈月川禅师	203
董其昌	
送僧游五台	204
王尔康	
文殊菩萨赞	205
唐公靖	
同李令君佩韦登南台	
书于月川丈室	206
谢令君李佩韦留意	
书于妙峰精舍	206
爱新觉罗·福临	
归山词	207
阿王老藏	
五台盛事赞	209
东台	209
南台	209
西台	210
北台	210
中台	210
菩萨顶二首	211
超 摆	
五台山	211
东台	212
南台	212
西台	213
北台	213
中台	213
清凉山歌	214
射虎川台麓寺恭赋	216
题秘魔岩	216
同李莱嵩居士宿	
栖贤社即赠主人	
桂公禅德	217
顶增坚错	
游五郎祠寺	217
霖笨僧	
题五郎祠	218
爱新觉罗·胤禛	
恭谒五台过龙泉关偶题	218
将至五台山月下作	218
清凉纪游一十四首	219
茆溪禅师赞	224
岑 霽	
龙泉关	224
自龙泉关过岭宿白云寺	225
若必多吉	
清凉道歌	226
聚 用	
说法偈	232
了 羣	
五台偈	232
彭绍升	
果堂上人还自五台	
延住海会庵以诗	
代柬二首	233

昭 吉	能海法师塔铭.....	245
名山纪游.....	法尊法师赞.....	246
慈 海	虞 愚	
张毅夫弟西川硕学	留题五台山.....	247
近闻落发五台	王世安	
口占以坚其志.....	五台吟.....	248
印 光	隆 莲	
文殊菩萨赞.....	初上五台山.....	249
胡瑞霖	五台杂诗（九首）.....	250
五台山歌.....	雪中辞五台.....	252
显通寺歌.....	辛丑忆五台.....	252
圆 瑛	辛丑岁暮近慈寺见	
咏五台.....	梅花忆五台胜境.....	253
赵朴初	重礼五台.....	254
一九五九年	能海上师诞辰	
访五台山杂咏.....	一百周年纪念.....	255
五台杂咏.....	悼通愿法师.....	255

附录·注释词条索引

一画.....	257	九画.....	261
二画.....	257	十画.....	262
三画.....	257	十一画.....	263
四画.....	258	十二画.....	263
五画.....	258	十三画.....	264
六画.....	259	十四画.....	264
七画.....	260	十五画.....	264
八画.....	260	十六画以上.....	264

支 遁

支遁（314～366），字道林，东晋僧、佛教学者。本姓关，从师姓支，世称支公、林公、支道人。陈留（治今河南开封东）人，一说为河东林虑（今河南林县）人。25岁出家。善谈玄理，注《庄子·逍遥游》，时儒叹服。宣扬“即色本空”思想，为当时般若学即色宗的代表人物。撰有《即色游玄论》、《释即色本无义》、《道行旨归》、《支遁集》等。

文殊师利赞⁽¹⁾

童真领玄致⁽²⁾，灵化实悠长。
昔为龙种觉⁽³⁾，今则梦游方⁽⁴⁾。
恍惚乘神浪，高步维摩乡⁽⁵⁾。
擢此希夷质⁽⁶⁾，映彼虚闲堂。
触类兴清遘，目击洞兼忘⁽⁷⁾。
梵释钦嘉会，闲邪纳流芳⁽⁸⁾。

（《广清凉传》卷下）

（1）文殊师利：据《翻译名义集》，又作满殊尸利、曼殊室利，此所谓“文殊三名”，系梵语音译。“三名”意译分别作妙德、妙首、妙吉祥。中国佛教四大菩萨之一。其身世，诸经说法很多。《文殊师利般涅槃经》说，其生于舍卫国多罗聚落梵德婆罗门家，后至释迦牟尼佛所出家学道。《首楞严三昧经》说，其于过去久远已成佛，号龙种上如来。《法华经·序品》说，他是过去八佛之师，由此可推算为释迦牟尼佛的九代之祖。《文殊处胎经》说，他虽成佛，但一佛土不能有二佛，于是以方便力现为菩萨，助释迦牟尼佛度化众生。文殊与普贤同为释迦牟尼佛二胁侍，分别司智和司理。其坐骑为狮子，也有称作狻猊的。其弘化的道场，佛教界依据佛经中关于文殊菩萨居住在清凉山、五顶山的说法，结合五台山耸立五峰、五峰顶平、气候寒冷、早有佛寺的特点，认定为五台山，随之五台山亦称作清凉山了。故五台山关于文殊菩萨的赞辞偈颂很多，《广清凉传》专有《大圣文殊师利古今赞颂》一章，本篇即其中之一。